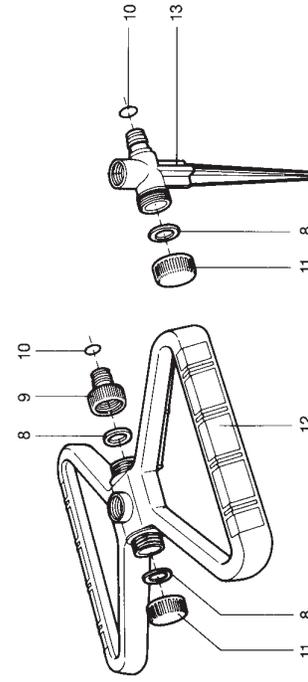
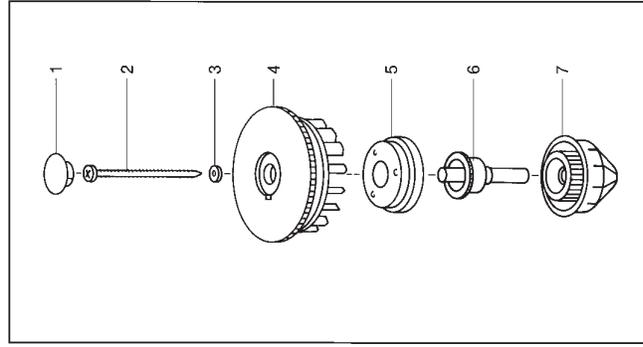


1948 Kreisregner Vario mit Schlitten
1949 Kreisregner Vario mit Spike



| Bild Nr. Picture No. | Ersatzteil-Nr. Spare Part No. | Bezeichnung | Description | Désignation |
|---------------------------------|----------------------------------|---|--|---|
| Art. 1948 | | Kreisregner Vario mit Schlitten | Circular Sprinkler Vario with Sled | Arroseur rotatif avec traîneau vario |
| 1 | 1544-00.600.45 | Deckel | Cover | Couvercle |
| 2 | 1544-00.600.50 | Blechschräube 3,9x60-C-H | Sheet metal screw 3,9x60-C-H | Vis à tôle 3,9x60-C-H |
| 3 | 1544-00.600.43 | Gleitscheibe | Sliding ring | Rondelle de coulissante |
| 4 | 1544-00.600.01 | Turbinenrad | Turbine wheel | Roue de turbine |
| 5 | 1544-00.600.06 | Topfrad | Wheel | Roue de turbine |
| 7 | 1544-00.600.65 | Strahlteiler | Jet deflector | Cône assembleur |
| 8 | 1121-00.000.01 | Flachdichtung 25,1/16x3 | Washer 25,1/16x3 | Joint plat 25,1/16x3 |
| 8-10 | 901-00.100.00 | Hahnstück, kpl. 3/4" | Tap connector, cpl. 3/4" | Nez de robinet, cpl. 3/4" |
| 10 | 900-00.101.06 | O-Ring 10,5x2,7 | O-ring 10,5x2,7 | Joint torique 10,5x2,7 |
| 11,8 | 803-00.611.00 | Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau | End cap, cpl. 3/4" light grey | Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair |
| 12,8-11 | 802-00.620.00 | Schlitten, vollst. | Slide, cpl. | Traîneau, cpl. |
| | 1950-00.620.00 | Filter | Filter | Filter |
| Art. 1949 | | Kreisregner Vario m. Spike | Circular Sprinkler Vario with Spike | Turbine moyenne surface Vario a. pic |
| 8 | 1121-00.000.01 | Flachdichtung 25,1/16x3 | Washer 25,1/16x3 | Joint plat 25,1/16x3 |
| 10 | 900-00.101.06 | O-Ring 10,5x2,7 | O-ring 10,5x2,7 | Joint torique 10,5x2,7 |
| 11,8 | 803-00.611.00 | Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau | End cap, cpl. 3/4" light grey | Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair |
| 13,8,10,11 | 803-00.610.00 | Spike, vollst. | Spike, cpl. | Pic, cpl. |
| | 1950-00.620.00 | Filter | Filter | Filter |
| | | Alle anderen Teile wie bei Art. 1948 | All other spare parts see Art. 1948 | Pour toutes les autres pièces voir réf. 1948 |
| Art. 1955/1957 | | Kreisregner Duo, Trio bis Baujahr 2001 | Circular Sprinkler Duo, Trio until 2001 | Arroseur rotatif Duo, Trio jusqu'a 2001 |
| | 1955-00.600.12 | Sieb | Filter | Filter |
| Art. 1959/1961/1967 | | Kreisregner Duo L, Trio L bis Baujahr 2001 | Circular Sprinkler Duo L, Trio L until 2001 | Arroseur rotatif Duo L, Trio L jusqu'a 2001 |
| | 1955-00.600.12 | Sieb | Filter | Filter |
| Art. 1968/1969 | | Perlregner | Saaker Hose | Arroseur oscillant Polo |
| | 911-00.000.13 | Klemmmutter 1/2" | Lock nut 1/2" | Écrou de serrage 1/2" |
| | 913-00.640.00 | Wasserstop 1/2", kpl. | Water stop 1/2", cpl. | Aquastop 1/2", cpl. |
| | 915-00.600.00 | Schlauchstück 1/2", kpl. | Hose connector 1/2", cpl. | Raccord rapide 1/2", cpl. |
| | 1968-00.615.00 | Absperrventil | Non-return valve | Souppape d'arrêt |
| | 1324-00.600.01 | Verschlusstopfen 1/2" | Plug 1/2" | Bouchon fermeture 1/2" |
| Art. 1970/1972/1974/1976 | | Viereckregner Excellent bis Baujahr 1999 | Oscillating Sprinkler Excellent until 1999 | Arroseurs oscillants Excellent jusqu'a 1999 |
| | 964-00.640.00 | Sieb, vollst. | Filter, cpl. | Filter, cpl. |
| | 991-00.710.00 | Anschlusstück, vollst. (Art. 5304-20) | Connector, cpl. (Art. 5304-20) | Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) |
| | 1976-00.706.00 | Verschluss rot, vollst. | Sealing red, vpl. | Fermeture rouge, cpl. |
| Art. 1971 | | Aquazoom 250/1 | Aquazoom 250/1 | Arroseur oscillant Aquazoom 250/1 |
| Art. 1973 | | Aquazoom 250/2 | Aquazoom 250/2 | Arroseur oscillant Aquazoom 250/2 |
| Art. 1975 | | Aquazoom 350/2 | Aquazoom 350/2 | Arroseur oscillant Aquazoom 350/2 |
| Art. 1977 | | Aquazoom 350/3 | Aquazoom 350/3 | Arroseur oscillant Aquazoom 350/3 |
| | 2110-00.600.40 | Blechschräube 4,2x16-C-H | Sheet metal screw 4,2x16-C-H | Vis à tôle 4,2x16-C-H |
| | 964-00.640.00 | Sieb, vollst. | Filter, cpl. | Filter, cpl. |
| | 991-00.710.00 | Anschlusstück, vollst. (Art. 5304-20) | Connector, cpl. (Art. 5304-20) | Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) |
| | 900-00.101.06 | O-Ring 10,5x2,7 | O-ring 10,5x2,7 | Joint torique 10,5x2,7 |
| | 1550-00.000.11 | O-Ring 22,5x2 | O-ring 22,5x2 | Joint torique 22,5x2 |
| | 1976-00.706.00 | Verschluss rot, vollst. | Sealing red, vpl. | Fermeture rouge, cpl. |
| Art. 1979 | | Aquazoom 350/T bis Baujahr 2011 | Aquazoom 350/T until 2011 | Arroseur oscillant Aquazoom 350/T jusqu'a 2011 |
| | 1979-00.710.00 | Timer, vollst. | Timer, cpl. | Minuterie, cpl. |
| | 1121-00.000.01 | Flachdichtung 25,1/16x3 | Washer 25,1/16x3 | Joint plat 25,1/16x3 |
| | | Alle anderen Teile wie bei Art. 1971 | All other spare parts see art. 1971 | Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1971 |
| Art. 1980/1981/1982 | | Viereckregner Polo bis Baujahr 2010 | Oscillating Sprinkler Polo until 2010 | Arroseurs oscillants Polo jusqu'a 2010 |
| | 911-00.000.13 | Klemmmutter 1/2" | Lock nut 1/2" | Écrou de serrage 1/2" |
| | 964-00.640.00 | Sieb, vollst. | Filter, cpl. | Filter, cpl. |
| | 991-00.710.00 | Anschlusstück, vollst. (Art. 5304-20) | Connector, cpl. (Art. 5304-20) | Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) |
| | 991-00.615.00 | Verschluss rot, vollst. | Sealing red, cpl. | Fermeture rouge, cpl. |
| | 1980-00.731.00 | Regnerkopf | Driving mechanism | Tête d'arroseur |
| | 1550-00.000.11 | O-Ring 22,5x2 für Anschlusstück | O-ring 22,5x2 for connector | Joint torique 22,5x2 pour pièce de jonction |
| Art. 1983 | | Hochregner-Stativ bis Baujahr 2001 | Tripod for High-Level Spin until 2001 | Trépied jusqu'a 2001 |
| Art. 2075 | | Hochregner-Stativ | Tripod for High-Level Spin | Trépied |
| | 956-00.600.11 | Lager für Fußrohr, weiß | Bearing for base pipe, white | Palier pour tube du pied, blanc |
| | 960-00.720.00 | Fußrohr, vollst. | Base pipe, cpl. | Tube du pied, cpl. |
| Art. 2060 | | Kreisregner Samba | Circular Sprinkler Samba | Arroseur rotatif Samba |
| Art. 2062 | | Kreisregner Mambo | Circular Sprinkler Mambo | Arroseur rotatif réglable Mambo |
| | 1955-00.600.12 | Sieb | Filter | Filter |
| | 2060-00.610.00 | Spike, vollst. | Spike, cpl. | Pic, cpl. |
| Art. 2065 | | Sektorenregner Tango | Full/Part Sprinkler Tango | Arroseur rotatif et sectoriel Tango |
| | 2060-00.610.00 | Spike, vollst. | Spike, cpl. | Pic, cpl. |
| Art. 2073 | | 6-Flächenregner Boogie | 6-Pattern-Sprinkler Boogie | Arroseur multisurfaces Plus Boogie |
| | 2060-00.610.00 | Spike, vollst. | Spike, cpl. | Pic, cpl. |
| Art. 2082 | | Classic Viereckregner Polo 220 | Classic Oscillating Sprinkler Polo 220 | Arroseur oscillant Polo 220 |
| Art. 2083 | | Classic Viereckregner Polo 250 | Classic Oscillating Sprinkler Polo 250 | Arroseur oscillant Polo 250 |
| Art. 2084 | | Classic Viereckregner Polo 280 | Classic Oscillating Sprinkler Polo 280 | Arroseur oscillant Polo 280 |
| | 964-00.640.00 | Sieb, vollst. | Filter, cpl. | Filter, cpl. |
| | 991-00.710.00 | Anschlusstück, vollst. (Art. 5304-20) | Connector, cpl. (Art. 5304-20) | Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20) |
| | 900-00.101.06 | O-Ring 10,5x2,7 | O-ring 10,5x2,7 | Joint torique 10,5x2,7 |
| | 2082-00.620.06 | Düsenmadel | Nozzle cleaning needle | Aiguille de nettoyage pour buse |
| | 1550-00.000.11 | O-Ring 22,5x2 | O-ring 22,5x2 | Joint torique 22,5x2 |
| Art. 8125 | | Viereckregner Mini-Zoom bis Baujahr 2012 | Small area oscillating sprinkler until 2012 | Tuyère escamotable jusqu'a 2012 |
| 2 | 900-00.101.06 | O-Ring 10,5x2,7 | O-ring 10,5x2,7 | Joint torique 10,5x2,7 |
| 3 | 1955-00.600.12 | Sieb | Filter | Filter |
| 4 | 8125-00.600.01 | Verbindungsmutter | Union nut | Écrou de connexion |
| 5 | 1413-00.650.04 | O-Ring 12x3 | O-ring 12x3 | Joint torique 12x3 |
| 6 | 8360-00.799.00 | Mini-Regner, kpl. | Mini oscillating sprinkler, cpl. | Mini arroseur oscillant, cpl. |
| | 2060-00.610.00 | Spike, vollst. | Spike, cpl. | Pic, cpl. |
| | | Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar! | Only the mentioned spare parts are available! | Seules les pièces indiquées sont disponibles! |